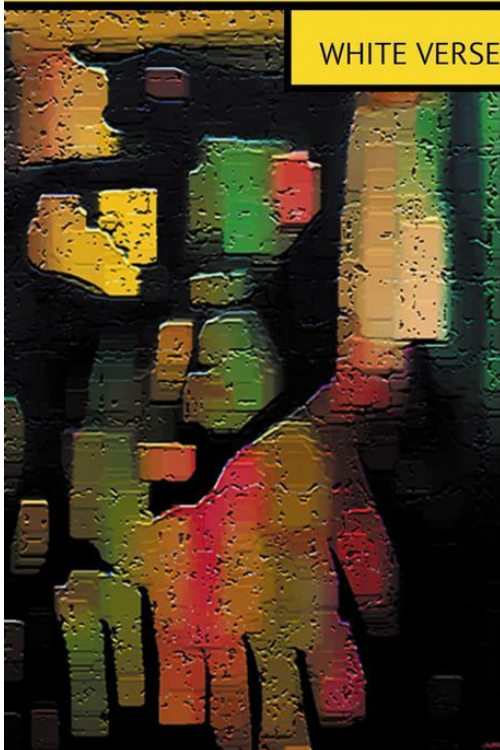


18+

СВЕТЛАНА ВЛАДИ

Fill up the sky of Love

WHITE VERSES



Светлана Влади
Fill up the sky
of Love. White verses

http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=68286410
ISBN 9785005905635

Аннотация

Белые стихи. Книга-билингва на двух языках: английском и русском. Легко читается, хорошо запоминается фразами, знакомит с поэзией, развивает память и художественный вкус. Хорошая медитация.

Содержание

Fill up the sky of Love	9
White poems about Love	9
Белые стихи о Любви	11
Поэзия – это чувственный поток	11
мыслей, окружённый особым ритмом	
и эмоциональным рисунком значения слов	
Forgiveness light	12
Прощения свет	13
Long parting	14
Длинна разлука	15
The birds sang	16
Птицы запели	17
Tremble evenings	18
Дрожат вечера	19
Laughing fire	20
Смеётся огонь свеч	21
The cold is ringing	22
Звенит прохлада	23
Strange dreams	24
Странные грёзы	25
A moment of rain	26
Мгновенье дождей	27
Lead separation	28

Свинцовых разлук	29
Lace dresses	30
Кружево платья	31
I drink tears of rain	32
Дождя пью слёзы	33
In the foggy ridge	34
В туманном гребне	35
Wake up your mouth	36
Уста разбуди	37
In pink face	38
В розовом лике	39
Light openwork of stars	40
Лёгкий ажур звёзд	41
Cold wind	42
Холодный ветер	43
Kiss of the Dawn	44
Поцелуй Зари	45
Doesn't hide fingers	46
Не прячет перста	47
Subtle fragrance	48
Тонкий аромат	49
Wings of coolness	50
Крылья прохлады	51
Dawn has risen	52
Поднялась Заря	53
The sun of dreams shines	54

Сияет солнце грёз	55
In the green of the fields	56
В зелени полей	57
Hug tight	58
Обнимай крепче	59
The melancholy of candles melts	60
Таёт тоска свеч	61
In the twinkling of the stars	62
В мерцании звёзд	63
The malt of the mouth melts	64
Таёт алость уст	65
In patterned carpets	66
В узорных коврах	67
Touch	68
Прикосновенья	69
Will fly around the color of roses	70
Облетит цвет роз	71
The evening slumbers	72
Задремлет вечер	73
Emerald herbs	74
Изумрудность трав	75
Flutter of wings	76
Шелест крыльев	77
Are returning	78
Возвращаются	79
In thick fog	80

В густом тумане	81
Hazy blue	82
Туманится синь	83
Leave your trail	84
Оставит свой шлейф	85
Touch the body	86
Коснёшься тела	87
The secret is kept	88
Хранится тайна	89
All the candles are lit	90
Зажглись все свечи	91
On the last evening	92
В последний вечер	93
Whiff	94
Дуновение	95
In cold hands	96
В холодных руках	97
Perfect night	98
Совершенна ночь	99
The wind laughs	100
Смеётся ветер	101
Breathe in the spring night	102
Дышит Весной ночь	103
Desert nights	104
Пустынность ночей	105
Eye rapture	106

Восторженность глаз	107
Undress your shoulders	108
Разделись плечи	109
The moon woke up	110
Проснулась Луна	111
Witchcraft of the night	112
Колдовство ночей	113
Seagulls white	114
Чайки белизна	115
Sadness comes	116
Приходит печаль	117
Dawn meetings	118
Встречи Рассвета	119
Lunar Virgo	120
Лунная Дева	121
Lonely beam	122
Конец ознакомительного фрагмента.	123

Fill up the sky of Love

White verses

Светлана Влади

Светлана Влади *Художник*

Михаэль Иванов *Графический дизайнер*

Алексей Леснянский *Корректор*

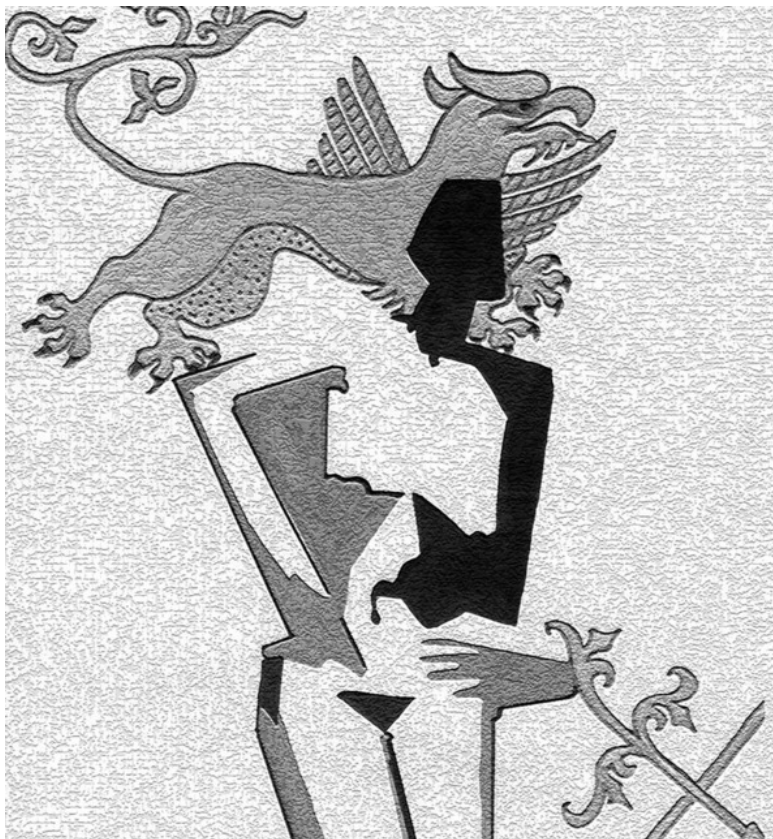
© Светлана Влади, 2022

ISBN 978-5-0059-0563-5

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

Fill up the sky of Love

White poems about Love



Белые стихи о Любви

**Поэзия – это чувственный поток
мыслей, окружённый особым
ритмом и эмоциональным
рисунком значения слов**

Светлана Влади

Forgiveness light

Forgiveness light

Breathed at the Gates of Happiness, —

Anxiety of the Winds...

The last lily of the valley shrunk

In ominous lamentation

Прощения свет

Прощения свет
Задышал у Врат счастья, —
Тревожность Ветров...
Сжался последний ландыш
В зловещей жалобности.

2017

Long parting

Long parting,
One sees the pitifulness of tears
Night visions...
An ominous shadow of resentment
Does not leave the evening.

2017

Длинна разлука

Длинна разлука,
Видится жалобность слёз
Ночных видений...
Зловещая тень обид
Не покидает вечер.

2017

The birds sang

The birds sang
In the heavenly temple of Love, —
Beaches of happiness...
On the scarlet wings of the Dawn
Wind angels are flying.

2017

Птицы запели

Птицы запели
В небесном храме Любви, —
Берега счастья...
На алых крыльях Зари
Летят ангелы Ветров.

2017

Tremble evenings

Tremble evenings
Scarlet purple of Love, —
Invisible ghost...
In the joy of singing night
Builds ships of happiness.

2017

Дрожат вечера

Дрожат вечера
Алым пурпуром Любви, —
Незримый призрак...
В усладе пения ночь
Строит корабли счастья.

2017

Laughing fire

Laughing candlelight

In the dance of a dangerous game, —

Unknown Dream...

The shadow of marble shoulders is melting,

Losing the curls of nights.

2017

Смеётся огонь свеч

Смеётся огонь свеч
В пляске опасной игры, —
Неведомый Сон...
Тает тень мраморных плеч,
Теряя кудри ночей.

2017

The cold is ringing

**The cold is ringing
In the lunar lace of branches, —
The touch of a glance...
Through the clouds instant
The kiss trembles on the lips.**

2017

Звенит прохлада

Звенит прохлада
В лунных кружевах ветвей, —
Касанье взгляда...
Сквозь облака мгновенный
Поцелуй дрожит в устах.

2017

Strange dreams

Strange dreams

Embrace with a network of eyes, —

Secrets of fragrance...

The incense wind is waiting

Sacred chants.

2017

Странные грёзы

Странные грёзы
Обнимают сетью глаз, —
Тайны аромат...
Ветер благовоний ждёт
Сакральных песнопений.

2017

A moment of rain

**A moment of rain
hugging hands, —
The crystal of tears is beating...
Bitterness on pale lips
Lost dates.**

2017

Мгновенье дождей

Мгновенье дождей
Обнимает руками, —
Бьётся хрусталь слёз...
На бледных устах горечь
Потерянных свиданий.

2017

Lead separation

Lead separation

Dryness descends

On the drawing of the mouth...

Naked Moon

Looking for a white veil.

2017

Свинцовых разлук

Свинцовых разлук
Опускается сухость
На рисунок уст...
Обнажённая Луна
Ищет белую вуаль.

2017

Lace dresses

Lace dresses

Hides the invisibility of secrets,

Waiting for revelations...

Sliding white shadows

Silver threads of sleep.

2017

Кружево платья

Кружево платья
Прячет незримость тайны,
Ждёт откровений...
Скользят белые тени
Серебряных нитей Сна.

2017

I drink tears of rain

I drink tears of rain

impatient nights, —

Lunar Encounters...

In the silver of the stars I meet

Love in the mist of the valleys.

2017

Дождя пью слёзы

Дождя пью слёзы
Нетерпеливых ночей, —
Лунные встречи...
В серебре звёзд встречаю
Любовь в тумане долин.

2017

In the foggy ridge

**In the foggy ridge
Rain of golden ears, —
Glitter of wet hills...
On wonderful wings Dream
White milk flies.**

2017

В туманном гребне

В туманном гребне
Дождь золотых колосьев, —
Блеск влажных холмов...
На чудесных крыльях Сон
Белым молоком летит.

2017

Wake up your mouth

Wake up your mouth

Kiss of pearls,

The murmur of rivers...

Golden bell tower

Fill up the sky of Love.

2017

Уста разбуди

Уста разбуди
Поцелуем жемчужным,
Журчанием рек...
Золотом колокольни
Зачерпни небо Любви.

2017

In pink face

In pink face

Eastern star flies

Wish guest...

In mother-of-pearl chariots

Blue birds of happiness.

2017

В розовом лике

В розовом лике
Восточной звезды летит
Гостя желаний...
В перламутре колесниц
Синие птицы счастья.

2017

Light openwork of stars

Light openwork of stars,
Mysterious light of shadows, —
Lilac veil.,
Blue birds cooing
In the silver of the lunar fields.

2017

Лёгкий ажур звёзд

Лёгкий ажур звёзд,
Таинственный свет теней, —
Сирени вуаль...
Синих птиц воркотанье
В серебре лунных полей.

2017

Cold wind

Cold wind

Embraces sadness, —

Road fatigue...

Frightened by the flight of foliage

Black smoke hugs.

2017

Холодный ветер

Холодный ветер
Обнимает печалью, —
Усталость дорог...
Испуган полёт листвы
Чёрным дымом объятий.

2017

Kiss of the Dawn

**Kiss of the Dawn
Throw off the blue veil
In the dew crystals...
Touch the valleys
Golden Lilies of Love.**

2017

Поцелуй Зари

Поцелуй Зари
Сбросит синюю вуаль
В кристаллы росы...
Прикоснётся к долинам
Золотых лилий Любви.

2017

Doesn't hide fingers

Doesn't hide fingers

Blue moisture of the night,

Pressed to the lips...

Drinking the kiss of black waters,

It digs into the hills of Sleep.

2017

Не прячет перста

Не прячет перста
Синяя влага ночей,
Прижалась к устам...
Пьёт поцелуй чёрных вод,
Впивается в холмы Сна.

2017

Subtle fragrance

**Subtle fragrance,
Vanilla awakening
In the watercolor of dreams...
Wings of white swans
In the gentle sheets of Love.**

2017

Тонкий аромат

Тонкий аромат,
Ваниль пробуждения
В акварели грёз...
Белых лебедей крылья
В нежных простынях Любви.

2017

Wings of coolness

Wings of coolness

In the spotted smoke of the hills, —

Twilight of sadness...

Days in captivity of expectations

Waiting for the singing of white birds.

2017

Крылья прохлады

Крылья прохлады
В пятнистом дыму холмов, —
Сумерки грусти...
Дни в плену ожиданий
Ждут пения белых птиц.

2017

Dawn has risen

Dawn has risen

From dark ripples of water, —

Mother-of-pearl train...

In the pink anguish of the sky

The month of Love is growing pale.

2017

Поднялась Заря

Поднялась Заря
Из тёмной ряби воды, —
Перламутра шлейф...
В розовой тоске неба
Бледнеет месяц Любви.

2017

The sun of dreams shines

**The sun of dreams shines,
Love wakes up,
Warm and your rays...
Call me with you,
I'll draw an alcove of happiness.**

2017

Сияет солнце грёз

Сияет солнце грёз,
Просыпается Любовь,
Греют и твои лучи...
Позови меня с собой,
Нарисую счастья альков.

2017

In the green of the fields

**In the green of the fields
prayer fingers
Foggy distance...
light-winged birds
Psalms of heaven were sung.**

2017

В зелени полей

В зелени полей
Молитвенные перста
Туманных далей...
Легкокрылые птицы
Запели псалмы небес.

2017

Hug tight

**Hug tight,
Touch the whisper of your lips, —
A whiff...
Admire the evening
Azure wings.**

2017

Обнимай крепче

Обнимай крепче,
Прикоснись шёпотом уст, —
Дуновение...
Залюбуется вечер
Лазурными крыльями.

2017

The melancholy of candles melts

**The melancholy of candles melts
In the moonlight silver of the wings,
In the breath of dreams...
Strap slips off white shoulders,
Rustle calls sheet.**

2017

Таёт тоска свеч

Таёт тоска свеч
В лунном серебре крыльев,
В дыхании грёз...
Бретель скользит с белых плеч,
Шелест зовёт простыней.

2017

In the twinkling of the stars

**In the twinkling of the stars
Kiss with the sweetness of your lips,
The night will rip off the veil,
Crystal grew in the morning,
Reflected in the stream of dreams.**

2017

В мерцании звёзд

В мерцании звёзд
Зацелуй сладостью уст,
Ночь сорвёт вуаль,
Утренней росы хрусталь,
Отражаясь в ручье грёз.

2017

The malt of the mouth melts

The malt of the mouth melts...

Sleep in purple clouds,

It flies in the reeds...

A witch's shadow glides, —

Hands in white pearls.

2017

Тает алость уст

Тает алость уст...
Сон в багряных облаках,
В тростниках летит...
Скользит колдовская тень, —
Руки в белых жемчугах.

2017

In patterned carpets

In patterned carpets

Light wind rustle, —

Kissing the lips...

The bliss of dreams has frozen —

In the rose gardens of love.

2017

В узорных коврах

В узорных коврах
Лёгкого ветра шелест, —
Целует уста...
Застыло блаженство грёз
В розовых Садах Любви.

2017

Touch

Touch

Hurry into the prophecy of Dreams,

In the rustle of blue grass...

Song of birds in lunar psalms

Sheds an invisible light.

2017

Прикосновенья

Прикосновенья
Спешат в пророчество Снов,
В шелест синих трав...
Песня птиц в лунных псалмах
Льётся незримым светом.

2017

Will fly around the color of roses

Will fly around the color of roses

In the lunar lakes of happiness,

The fog will fall...

A tired look hides tears

Last worry.

2017

Облетит цвет роз

Облетит цвет роз
В лунных озёрах счастья,
Прольётся туман...
Уставший взгляд спрячет слёз
Последнюю тревогу.

2017

The evening slumbers

**The evening slumbers
In the white smoke of the fog,
Hides pimples...
Dew in golden nets
Gleams with delight.**

2017

Задремлет вечер

Задремлет вечер
В белом дыме тумана,
Скроет багрянность...
В золотых сетях роса
Блеснёт упоением.

2017

Emerald herbs

Emerald herbs

In the frame of mother-of-pearl, —

Night Moisture Trace...

In the golden robes of the Dawn

The clouds rolled up.

2017

Изумрудность трав

Изумрудность трав
В оправе перламутра, —
Ночной влаги след...
В золотых ризах Зари
Закатились облака.

2017

Flutter of wings

**Flutter of wings,
Crimson hills pattern
In the lace of shadows...
The lakes of sleep will cry
An unbearable song.**

2017

Шелест крыльев

Шелест крыльев,
Багряных холмов узор
В кружеве теней...
Заплачут озёра Сна
Невыносимой песней.

2017

Are returning

**Are returning
Blue dreams of lovers
In a soft bed...
Disobedient veil
Smokes turquoise morning.**

2017

Возвращаются

Возвращаются
Синие Сны влюблённых
В нежную постель...
Непослушной пеленой
Дымит бирюза утра.

2017

In thick fog

**In thick fog
Prayer cry is heard
In the alcove of Love...
Evening tears of herbs
They ring blue.**

2017

В густом тумане

В густом тумане
Слышен молитвенный плач
В алькове Любви...
Вечерние слёзы трав
Звенят синим холодом.

2017

Hazy blue

Hazy blue

Heavenly tower

In the silk of clouds...

A sweet fragrance pours

White lilies of the valley Love.

2017

Туманится синь

Туманится синь
Небесного терема
В шёлке облаков...
Льётся сладкий аромат
Белых ландышей Любви.

2017

Leave your trail

Leave your trail

The moon in the delicate silks of the stars,

Sweetness pours at night...

Sleep in silver wings

Remove the patterned belt.

2017

Оставит свой шлейф

Оставит свой шлейф
Луна в нежных шелках звёзд,
Льёт ночей сладость...
Сон в серебряных крыльях
Снимет узорный пояс.

2017

Touch the body

**Touch the body,
A slight shiver will run
Magical nights...
A dream of tenderness awaits Love
In the gardens of seduction.**

2017

Коснёшься тела

Коснёшься тела,
Лёгкая дрожь пробежит
Волшебных ночей...
Сон нежности ждёт Любви
В садах обольщения.

2017

The secret is kept

**The secret is kept
In the tenderness of the blue lakes,
In the warmth of the palms...
In the azure of gentle dreams
Meets with the song of dreams.**

2017

Хранится тайна

Хранится тайна
В нежности синих озёр,
В тепле ладоней...
В лазурности нежных снов
Встречается с песней грёз.

2017

All the candles are lit

**All the candles are lit,
The night shines with triumph,
lips kiss
bare shoulders, —
White marble of secret dreams.**

2017

Зажглись все свечи

Зажглись все свечи,
Сияет ночь торжеством,
Уста целуют
Оголённые плечи, —
Белый мрамор тайных Снов.

2017

On the last evening

**On the last evening
Wearing a dress of hope,
Heart awaits...
The velvet pales
Unknown shadows of tears.**

2017

В последний вечер

В последний вечер
Надето платье надежд,
Сердце ждёт встречи...
Бледнеет бархат ланит
Неведомых теней слёз.

2017

Whiff

**Whiff,
Spreading warmth
Earthly dreams...
Trembling eyelashes of Love
In the tenderness of your favorite lips.**

2017

Дуновение

Дуновение,
Разливается тепло
Земных мечтаний...
Дрожат ресницы Любви
В нежности любимых уст.

2017

In cold hands

In cold hands

The pain of fallen lilies of Love,

White wings...

On the colored carpets of happiness

The blessing of prayer.

2017

В холодных руках

В холодных руках
Боль сникших лилий Любви,
Белизна крыльев...
На цветных коврах счастья
Благословенность мольбы.

2017

Perfect night

**Perfect night,
The Milky Way threw a veil,
Lots of stars out there...
Love intrigue
reflected in the stars.**

2017

Совершенство ночь

Совершенство ночь,
Млечный Путь бросил вуаль,
Множество звёзд там...
Любви интриги
Отражаются в звёздах.

2017

The wind laughs

**The wind laughs,
The foliage of birds flies
To the caravan of love...
unearthly triumph
Sweet memories.**

2017

Смеётся ветер

Смеётся ветер,
Слетается листва птиц
В караван Любви...
Неземное торжество
Милых воспоминаний.

2017

Breathe in the spring night

**Breathe in the Spring night,
Immodest desires of feelings,
Awakening...
The Garden of Love blooms, —
Sakura perfection.**

2017

Дышит Весной ночь

Дышит Весной ночь,
Нескромных желаний чувств,
Пробуждение...
Зацветает Любви сад, —
Сакуры совершенство.

2017

Desert nights

Desert nights

In the pleasure of love, —

Revival...

In the pink fingers of Dawn

An unsettling ghost wanders.

2017

Пустынность ночей

Пустынность ночей
В наслаждении Любви, —
Возрождение...
В розовых перстах Зари
Бродит тревожный призрак.

2017

Eye rapture

Eye rapture

Plays in the blue of the lakes, —

Pale anxiety...

Tears of Love flow down,

A kiss of happiness flies.

2017

Восторженность глаз

Восторженность глаз
Играет в синеве озёр, —
Бледность тревоги...
Стекает слеза Любви,
Летит поцелуй счастья.

2017

Undress your shoulders

**Undress your shoulders
In the lost fog, —
Excitement of the mouth...
In rapturous shimmer
Dozing evening of Love.**

2017

Разделись плечи

Разделись плечи
В потерянном тумане, —
Волнение уст...
В восторженном мерцанье
Задремавший вечер Любви.

2017

The moon woke up

**The moon woke up
Holy Evening
In prayer at night...
In flickering lace
A shadow of past regrets.**

2017

Проснулась Луна

Проснулась Луна
Священного вечера
В молитве ночей...
В мелькающих кружевах
Тень былых сожалений.

2017

Witchcraft of the night

Witchcraft of the nights

Inflames the heart, —

Light wings...

Passion will melt the snow of the valleys,

Looking for the lace of Love.

2017

Колдовство ночей

Колдовство ночей
Воспламеняет сердце, —
Лёгкие крылья...
Страсть растопит снег долин,
Ища кружево Любви.

2017

Seagulls white

**Seagulls white —
Like a cloud of loss
In the blue game of Sleep...
In the cold dome of stars
Hope wonderful evening.**

2017

Чайки белизна

Чайки белизна —
Словно облако потерь
В синей игре Сна...
В холодном куполе звёзд
Надежды дивный вечер.

2017

Sadness comes

**Sadness comes
Silver domes, —
Loneliness...
Opening time
In the thoughts of the rain.**

2017

Приходит печаль

Приходит печаль
Серебряных куполов, —
Одиночество...
Открывается время
В размышлениях дождя.

2017

Dawn meetings

**Dawn meetings,
The excitement of sad birds, —
Flight of hope...
The desired happiness of dreams
In the glare of melting candles.**

2017

Встречи Рассвета

Встречи Рассвета,
Волнение грустных птиц, —
Полёт надежды...
Желанное счастье грёз
В бликах тающих свечей.

2017

Lunar Virgo

Lunar Virgo

In the evening dress of Love —

Feeling hunter...

In playful weaving

Blue branches a guest of Dreams.

2017

Лунная Дева

Лунная Дева
В вечернем платье Любви —
Охотница чувств...
В игривом плетении
Синих ветвей гостя Грёз.

2017

Lonely beam

Lonely beam

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «Литрес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на Литрес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.